Dr. Timm Busse

Sachverständigenbüro

Beurteilung von Trink- und Brauchwasseranalysen: Allgemeine und korrosionschemische Eigenschaften Mischbarkeit von Wässern Plausibilitätsprüfung Vom Bayerischen Landesamt für Umweltschutz anerkannt als privater Sachverständiger in der Wasserwirtschaft für Eigenüberwachung (eingeschränkt auf Wasserversorgungsanlagen) gem. § 1 Nr. 7 VPSW

Esterbergstr. 28 82319 Starnberg

Tel. 08143/79-173 Fax 08151/449043

Email: svbuero.dr.busse@gmail.com

Seite 1 von 1 Seiten

Auftraggeber: Gemeinde Schneizlreuth Entnahmestelle(n): Prumbachquelle Datum der Probenahme: 12.09.18 Probenehmer: Hr. Christiansen

Anlage: Prüfbericht

Beurteilung der Prüfergebnisse

Das Wasser erfüllt - soweit untersucht - die Anforderungen der Anlagen 2 und 3 der TrinkwV.

Die Anforderungen, die aus korrosionschemischer Sicht an Trinkwasser gestellt werden, sind an und für sich erfüllt. Im Warmwasserbereich wird allerdings generell - d. h. unabhängig vom Chemismus - von der Verwendung verzinkten Stahls abgeraten.

Die mikrobiologische Untersuchung ergibt einen positiven Coliformen-Befund.

Eching, den 25.09.2018

Dr. Timm Busse staatl gepr. Lebensmittelchemiker

Dr. Blasy - Dr. Busse

Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de www.agrolab.de



Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SCHNEIZLREUTH Herr Faber HAUS NR. 5 83458 SCHNEIZLREUTH

Datum

17.09.2018

Kundennr.

40000138

PRÜFBERICHT 1453808 - 685662

Auftrag

1453808

Parameter sind mit dem Symbol " * " gekennzeichnet. Analysennr.

685662 Trinkwasser

Projekt

8348 EÜV

Probeneingang

13.09.2018

Probenahme

12.09.2018 10:00

Probenehmer

akkreditierte

nicht

AGROLAB Jürgen Christiansen

Kunden-Probenbezeichnung

912095

Untersuchungsart Entnahmestelle

LFW, Vollzug EÜV

Gemeinde Schneizlreuth

Prumbachquelle (vor UV)

Objektkennzahl

4120824200023

Hinweis:

Die Probenahme (mikrobiolog. Parameter) erfolgte gem. DIN 19458, Zweck "a".

Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

			DIN 50930	
Ergebnis	BestGr.	TrinkwV	/ EN 12502 Methode	9

Färbung (vor Ort)		farblos			DIN EN ISO 7887 : 2012-04, Verfahren A
Geruch (vor Ort)		ohne			DEV B 1/2: 1971
Geschmack organoleptisch (vor Ort)		ohne			DEV B 1/2 : 1971
Trübung (vor Ort)		klar			DIN EN ISO 7027-1 : 2016-11
Physikalisch-chemische Para	meter				
Temperatur bei Titration KB 8,2	°C	13,0	0		DIN 38404-4 : 1976-12
Temperatur bei Titration KS 4,3	°C	22,2	0		DIN 38404-4 : 1976-12
Temperatur (Labor)	°C	13,0	0		DIN 38404-4 : 1976-12
Wassertemperatur (vor Ort)	°C	8,9			DIN 38404-4 : 1976-12
Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	μS/cm	287	1	2500	DIN EN 27888 : 1993-11
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	μS/cm	320	1	2790	DIN EN 27888 : 1993-11
Leitfähigkeit bei 25°C (vor Ort)	μS/cm	329	1	2790	DIN EN 27888 : 1993-11
pH-Wert (vor Ort)		7,94	0	6,5 - 9,5	DIN EN ISO 10523 : 2012-04
pH-Wert (Labor)		7,99	0	6,5 - 9,5	DIN EN ISO 10523 : 2012-04
Kationen					

2	Kationen						
5	Calcium (Ca)	mg/l	52,3	0,5		>20 12)	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
5	Magnesium (Mg)	mg/l	7,9	0,5			DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Ś	Natrium (Na)	mg/l	5,4	0,5	200		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
	Kalium (K)	ma/l	< 0.5	0.5			DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01

	Einheit	Ergebnis	BestGr.	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502	Methode
Sensorische Prüfungen						
Färbung (vor Ort)		farblos				DIN EN ISO 7887 : 2012-04 Verfahren A
Geruch (vor Ort)		ohne				DEV B 1/2: 1971
Geschmack organoleptisch (vor Ort)		ohne				DEV B 1/2: 1971
rübung (vor Ort)		klar				DIN EN ISO 7027-1 : 2016-
Physikalisch-chemische Para	meter					
emperatur bei Titration KB 8,2	°C	13,0	0			DIN 38404-4 : 1976-1
emperatur bei Titration KS 4,3	°C	22,2	0			DIN 38404-4 : 1976-1
emperatur (Labor)	°C	13,0	0			DIN 38404-4: 1976-1
Vassertemperatur (vor Ort)	°C	8,9				DIN 38404-4 : 1976-1
eitfähigkeit bei 20°C (Labor)	µS/cm	287	1	2500		DIN EN 27888 : 1993-
eitfähigkeit bei 25°C (Labor)	μS/cm	320	1	2790		DIN EN 27888 : 1993-
eitfähigkeit bei 25°C (vor Ort)	μS/cm	329	1	2790		DIN EN 27888 : 1993-
H-Wert (vor Ort)		7,94	00	6,5 - 9,5		DIN EN ISO 10523 : 2012
H-Wert (Labor)		7,99	0	6,5 - 9,5		DIN EN ISO 10523 : 2012
Kationen						
Calcium (Ca)	mg/l	52,3	0,5		>20 12)	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-
Magnesium (Mg)	mg/l	7,9	0,5			DIN EN ISO 17294-2 : 2017-
latrium (Na)	mg/l	5,4	0,5	200		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-
(alium (K)	mg/l	<0,5	0.5			DIN EN ISO 17294-2 : 2017-

Ust./VAT-ID-Nr:

Geschäftsführer Dipl.-Ing. Seb. Maier Dr. Paul Wimmer Eine Zweigniederlassung der AGROLAB Labor GmbH 84079 Bruckberg, AG Landshut, HRB 7131



Die

Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de www.agrolab.de



Your labs. Your service.

Datum

17.09.2018

Kundennr.

40000138

PRÜFBERICHT 1453808 - 685662

	Einheit	Ergebnis	BestGr.	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502	Methode
Chlorid (CI)	mg/l	7,7	1	250		DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Sulfat (SO4)	mg/l	7,6	1	250		DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Orthophosphat (o-PO4)	mg/l	<0,05	0,05			DIN ISO 15923-1: 2014-07
Nitrat (NO3)	mg/l	4,8	1	50		DIN ISO 15923-1: 2014-07
Summarische Parameter						
DOC	mg/l	<0,5	0,5			DIN EN 1484 : 1997-08
Gasförmige Komponenten						
Basekapazität bis pH 8,2	mmol/l	0,04	0,01		<0,2 12)	DIN 38409-7 : 2005-12
Sauerstoff (O2) gelöst	mg/l	10,0	0,1		>3 13)	DIN EN 25813 : 1993-01
Berechnete Werte						
Calcitlösekapazität	mg/l	-7		5		DIN 38404-10 : 2012-12
Sättigungsindex Calcit (SI)		0,32				DIN 38404-10 : 2012-12
Freie Kohlensäure (CO2)	mg/l	3,2				Berechnung
Kohlenstoffdioxid, überschüssig (aggressiv) (KKG)	mg/l	0,0				Berechnung
Kohlenstoffdioxid, zugehörig (KKG)	mg/l	3,2				Berechnung
delta-pH		0,28				Berechnung
Delta-pH-Wert: pH(Labor) - pHC		0,24				Berechnung
pH bei Bewertungstemperatur (pHtb)		8,03		6,5 - 9,5		DIN 38404-10 : 2012-12
pH bei Calcitsätt. d. Calcit (pHc tb)		7,75				DIN 38404-10 : 2012-12
Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	1,63	0,05			DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte	°dH	9,1	0,3			DIN 38409-6: 1986-01
Härtebereich *		mittel				WRMG: 2013-07
Carbonathärte	°dH	8,3	0,14			DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamtmineralisation (berechnet)	mg/l	266	10			Berechnung
Kupferquotient S *		37,20			>1,5 13)	Berechnung nach DIN EN 12502 : 2005-03
Lochkorrosionsquotient S1 *		0,15			<0,5 13)	Berechnung nach DIN EN 12502 : 2005-03
Zinkgerieselquotient S2 *		4,88			>3/< 114)	Berechnung nach DIN EN 12502 : 2005-03
lonenbilanz	%	3				Berechnung
Mikrobiologische Untersuchur	ngen				-	
Koloniezahl bei 20°C	KBE/1ml	0	0	100		TrinkwV §15 Absatz (1c)
Koloniezahl bei 36°C	KBE/1ml	0	0	100		TrinkwV §15 Absatz (1c)
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	7	0	0		DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
F 11	145 = 4400	-		_	 	DIM EN 100 0000 4 0047 00

Geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosion metallischer Werkstoffe im Innern von Rohrleitungen, Behältern und Apparaten bei Korrosionsbelastung durch Wässer", Teil 6 "Beeinflussung der Trinkwasserbeschaffenheit"

0

n

n

- Geforderter Bereich der DIN EN 12502 "Korrosionsschutz metallischer Werkstoffe Hinweise zur Abschätzung der Korrosionswahrscheinlichkeit in Wasserverteilungs- und -speichersystemen
- Nach DIN EN 12502 nur relevant, wenn Nitratgehalt > 0,3 mmol/l (entspr.ca.20 mg/l)

KBF/100ml

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung - aktueller Stand DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar. Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Nachfolgende Parameter sind grenzwertüberschreitend bzw. liegen ausserhalb des geforderten Bereichs

Analysenparameter Coliforme Bakterien Wert Einheit

7 KBE/100ml Höchstwert überschritten

Anmerkung: Gemäß §16 TrinkwV sind Unternehmer und sonstige Inhaber von Wasserversorgungsanlagen im Sinne des § 3 TrinkwV verpflichtet, die Überschreitung von Grenzwerten bzw. die Nichteinhaltung von Änforderungen unverzüglich dem Gesundheitsamt anzuzeigen und erforderlichenfalls Untersuchungen zur Aufklärung der Ursache

Ust./VAT-ID-Nr:

Geschäftsführer Dipl.-Ing. Seb. Maier Dr. Paul Wimmer

und Maßnahmen zur Abhilfe durchzuführen.

Eine Zweigniederlassung der AGROLAB Labor GmbH 84079 Bruckberg, AG Landshut, HRB 7131

Seite 2 von 5 Deutsche Akkreditierungsstelle D-PL-14289-01-00

DIN EN ISO 9308-1: 2017-09

ISO/IEC 17025:2005 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Parameter sind mit dem Symbol " * " gekennzeichnet.

gemäß l

Sind

Parameter

Dokument berichteten

in diesem

E. coli

Dr. Blasy - Dr. BusseNiederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg

Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de www.agrolab.de



Datum

17.09.2018

Kundennr.

40000138

PRÜFBERICHT 1453808 - 685662

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei 4°C gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199: 2008-01). Zur Identifikation und Bestätigung von Mikroorganismen mittels MALDI-TOF wird die kommerzielle Datenbank MALDI-Biotyper Compass Library V 7.0 von Bruker Daltonik eingesetzt.

Die Probenahme erfolgte gemäß: DIN ISO 5667-5 : 2011-02; DIN EN ISO 19458 : 2006-12

Beginn der Prüfungen: 13.09.2018 Ende der Prüfungen: 17.09.2018

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die Prüfgegenstände. Bei Proben unbekannten Ursprungs ist eine Plausibilitätsprüfung nur bedingt möglich. Die Prüfergebnisse in diesem Prüfbericht werden gemäß der mit Ihnen schriftlich gemäß Auftragsbestätigung getroffenen Vereinbarung in vereinfachter Weise i.S. der ISO/IEC 17025:2005, Abs. 5.10.1 berichtet.

Dr.Blasy-Dr.Busse Frau Koppmann, Tel. 08143/79-145 FAX: 08143/7214, E-Mail: Lisa.Koppmann@agrolab.de Kundenbetreuung

gekennzeichnet. Symbol Die in diesem Dokument berichteten Parameter sind gemäß ISO/IEC 17025.2005 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Parameter sind mit dem 🤅



Seite 3 von 5

Dr. Blasy - Dr. Busse

Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de www.agrolab.de



Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SCHNEIZLREUTH Herr Faber HAUS NR. 5 83458 SCHNEIZLREUTH

Datum

17.09.2018

Kundennr

40000138

PRÜFBERICHT 1453808 - 685662

Auftrag

"ameter sind mit dem Symbol " * " gekennzeichnet.

1453808

Analysennr.

685662 Trinkwasser

Projekt

8348 EÜV

Probeneingang

13.09.2018

Probenahme

Probenehmer

12.09.2018 10:00

AGROLAB Jürgen Christiansen

Kunden-Probenbezeichnung

912095

Untersuchungsart

LFW, Vollzug EÜV

Entnahmestelle

Objektkennzahl

Gemeinde Schneizlreuth

Prumbachquelle (vor UV)

4120824200023

Hinweis:

Ausschließlich nicht

in diesem Dokument berichteten Parameter sind gemäß ISO/IEC 17025:2005 **a**kkreditiert.

Die Probenahme (mikrobiolog. Parameter) erfolgte gem. DIN 19458, Zweck "a".

Pflanzenschutzmittel und Biozidprodukte (PSM, Anlage 2 Teil I Nr. 10 TrinkwV)

Einheit

Ergebnis Best.-Gr.

TrinkwV

DIN 50930 / EN 12502 Methode

*** L (DOIN)

Pflanzenbehandlungs- und	Schädlings	bekämpfungsmittel	(PSM)		
Dicamba	mg/l	<0,000050	0,00005	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
Atrazin	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
Bentazon	mg/l	<0,000015 (NWG)	0,00002	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
Desethylatrazin	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
Desethylterbuthylazin	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
Desisopropylatrazin	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
Fluroxypyr	mg/l	<0,00005 (NWG)	0,0001	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
Isoproturon	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
MCPA	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
Metolachlor (R/S)	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
Simazin	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
Terbuthylazin	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
Thifensulfuron-Methyl	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
Triclopyr	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
2,4-Dichlorphenoxyessigsäure (2,4-D)	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN EN ISO 11369 : 1997-11 (mod.)
PSM-Summe	mg/l	0		0,0005	Berechnung

Ust./VAT-ID-Nr: DE 128 944 188

Geschäftsführer Dipl.-Ing. Seb. Maier Dr. Paul Wimmer Eine Zweigniederlassung der AGROLAB Labor GmbH 84079 Bruckberg, AG Landshut, HRB 7131



Die



Datum

17.09.2018

Kundennr.

40000138

PRÜFBERICHT 1453808 - 685662

eMail: bbec@agrolab.de www.agrolab.de

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung - aktueller Stand DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar. Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte TrinkwV eingehalten

Hinweis zu Desisopropylatrazin:

= Desethylsimazin (=Atrazin-desisopropyl)

Hinweis zu PSM-Summe:

Zur Berechnung werden nur die tatsächlich gemessenen Werte verwendet. Einzelwerte, die kleiner als die Bestimmungsgrenze sind, werden gleich 0 gesetzt.

Die Probenahme erfolgte gemäß: DIN ISO 5667-5: 2011-02; DIN EN ISO 19458: 2006-12

Beginn der Prüfungen: 13.09.2018 Ende der Prüfungen: 17.09.2018

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die Prüfgegenstände. Bei Proben unbekannten Ursprungs ist eine Plausibilitätsprüfung nur bedingt möglich. Die Prüfergebnisse in diesem Prüfbericht werden gemäß der mit Ihnen schriftlich gemäß Auftragsbestätigung getroffenen Vereinbarung in vereinfachter Weise i.S. der ISO/IEC 17025:2005, Abs. 5.10.1 berichtet.

Dr.Blasy-Dr.Busse Frau Koppmann, Tel. 08143/79-145 FAX: 08143/7214 E-Mail: Jasa.Koppmann@agrolab.de Kundenbetreuung

sind r Parameter in diesem Dokument berichteten Parameter sind gemäß ISO/IEC 17025:2005 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte

gekennzeichnet.

Symbol

mit dem